



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

---

Gorzów Wielkopolski, dnia 6 października 2017 r.

Poz. 2113

### ROZSTRZYGNIĘCIE NADZORCZE WOJEWODY LUBUSKIEGO NR NK-I.4131.186.2017.IWIT

z dnia 4 października 2017 r.

Działając na podstawie art. 91 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016.446 j.t. ze zm.) stwierdzam nieważność uchwały Nr XLIV/286/2017 Rady Miejskiej w Szprotawie z dnia 31 sierpnia 2017 r. w sprawie zmiany nazw ulic w Szprotawie w zakresie jej § 1 ust. 2 wraz z załącznikiem nr 2.

#### Uzasadnienie

Rada Miejska w Szprotawie w dniu 31 sierpnia br. podjęła uchwałę Nr XLIV/286/2017 w sprawie zmiany nazw ulic w Szprotawie. Uchwała została doręczona organowi nadzoru w dniu 8 września 2017r.

Po dokonaniu analizy prawnej aktu organ nadzoru stwierdza, że uchwała w ww. zakresie narusza prawo tj. art. 3 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1999r. o języku polskim (Dz. U.2011.43.224 j.t. ze zm.).

Mocą § 1 ust. 2 uchwały Rada Miejska w Szprotawie postanowiła dokonać zmiany nazwy ulicy Róży Luksemburg w Szprotawie w ten sposób, że: *„Ulicę Róży Luksemburg biegnącą na działkach o numerach: 124/4, 124/13, 125, 126/12, 130/12 i 130/4 zmienia się na ulicę „Luksemburg”. Szczegółowe wyznaczenie ulicy w terenie określa załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.”*

Z uwagi na powzięte wątpliwości dotyczące prawidłowości dokonanej zmiany nazwy ulicy, organ nadzoru wystąpił w dniu 20 września br. do Burmistrza Szprotawy z zapytaniem do czego konkretnie ma odnosić się nowa nazwa i co w rzeczywistości ma upamiętniać. W odpowiedzi na powyższe pismo Burmistrz Szprotawy wyjaśnił, iż: *„W stosunku do ulicy „Róży Luksemburg” przeprowadzono konsultacje społeczne oraz szereg rozmów z mieszkańcami ulicy na temat zmiany jej nazwy. Sami mieszkańcy sugerowali zmianę nazwy ulicy z „Róży Luksemburg” na ulicę „Luksemburg”. Istotnym argumentem, przemawiającym za tą nazwą, jest fakt, że we wszelkich dokumentach mieszkańców widnieje nazwa ulicy „Luksemburg” bez dopisku „Róży”. Zatem mieszkańcom, tak jak wskazywali nazwa kojarzy się z państwem Luksemburg, a nie osobą Róży Luksemburg. Ponadto, członkowie Komisji Doraźnej przypomnieli, że Państwo Luksemburg jest jednocześnie siedzibą Parlamentu Europejskiego. Natomiast Honorowym Obywatelem Szprotawy, urodzonym w Szprotawie jest Klaus Hansch, przewodniczący Parlamentu Europejskiego w latach 1994-1997.”*

W ocenie organu nadzoru, skoro nazwa dotychczasowej ulicy „Róży Luksemburg” ma odnosić się teraz do państwa „Luksemburg”, to niewątpliwie dokonana przez Radę Miejską w Szprotawie zmiana jest niepoprawna językowo. Według definicji zawartej w słowniku języka polskiego słowo „Luksemburg” oznacza państwo, prowincję, miasto, występuje w rzeczowniku w rodzaju męskorzeczowym, przymiotnik brzmi: „luksemburski”. A zatem nazwa ulicy odnosząca się do państwa Luksemburg to „ulica Luksemburska”. W tym miejscu wskazać należy, iż takie ulice figurują w Polsce, przykładowo w Lesznie, w Łodzi.

Zmieniając nazwę ulicy w sposób niezgodny z zasadami języka polskiego Rada Miejska w Szprotawie naruszyła art. 3 ust. 1 ustawy o języku polskim. Zgodnie z przepisem art. 3 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy ochrona języka polskiego polega w szczególności na dbaniu o poprawne używanie języka i doskonaleniu sprawności

językowej jego użytkowników oraz na stwarzaniu warunków do właściwego rozwoju języka jako narzędzia międzyludzkiej komunikacji. Do ochrony języka polskiego są obowiązane wszystkie organy władzy publicznej oraz instytucje i organizacje uczestniczące w życiu publicznym (ust. 2).

Wobec powyższego stwierdzenie nieważności uchwały w ww. zakresie jest konieczne.

Na niniejsze rozstrzygnięcie nadzorcze przysługuje skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gorzowie Wielkopolskim w terminie 30 dni od dnia otrzymania niniejszego rozstrzygnięcia, za pośrednictwem Wojewody Lubuskiego.

Zgodnie z art. 92 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym stwierdzenie przez organ nadzoru nieważności uchwały rady gminy wstrzymuje jej wykonanie w zakresie objętym stwierdzeniem nieważności, z dniem doręczenia rozstrzygnięcia nadzorczego.

z up. Wojewody Lubuskiego  
Dyrektor Wydziału Nadzoru  
i Kontroli

**Teresa Kaczmarek**